

Toute l'équipe du Comité de Jumelage vous présente ses meilleurs vœux pour cette nouvelle année : 2018

## WISSOUS : DANS LES COULISSES DU PLUS GRAND CENTRE DE TRI POSTAL DE FRANCE

### Cinq millions de lettres triées chaque jour !

Cette visite va nous permettre de découvrir tous les procédés de fonctionnement d'une plate-forme industrielle de courrier (PIC) et de comprendre les différentes étapes par lesquelles passent l'ensemble des courriers avant d'être livrés dans vos boîtes aux lettres.

Sur un terrain de 9 hectares, la Plate-Forme Industrielle Courrier de Paris-Sud Wissous a un trafic quotidien d'une dizaine de millions d'objets. La PIC reçoit le courrier des boîtes aux lettres

jaunes et des entreprises des 10 arrondissements du sud de Paris, de l'ensemble de l'Essonne, d'une partie du Val-de-Marne et d'une partie des Hauts-de-Seine. Les tournées des facteurs y sont préparées. Ainsi libérés en partie de la préparation de leur tournée, ils ont plus de temps à consacrer au contact client.

Son parc machines est à la pointe de la technologie. C'est la plus grande plate-forme de tri d'Europe. • FG



1 2 3

J'irai au Triplex

4 5 6

Tirer la galette

7 8 9

Pour choisir mon roi

10 11 12

Et gagner au quizz

Alors tous au Triplex

Le 20 janvier à 16h30



### EDITO

#### Nous nous sommes tant rassemblés.

Notre Assemblée Générale, en présence de Monsieur le Maire, s'est tenue le 24 novembre dernier. L'élection des membres du bureau est planifiée en janvier, son résultat vous sera communiqué dans le J de mars 2018. Chaque année nous apporte sa part de satisfaction et nous espérons qu'il en sera longtemps ainsi.

Aujourd'hui, je voudrais mettre à l'honneur l'association du comité de jumelage de Chesham, en Angleterre qui nous recevra en mai prochain. Ce sera probablement la dernière fois, car elle devrait en principe disparaître fin 2018.

En effet, nos amis anglais doivent faire face à de sérieuses difficultés économiques et surtout de renouvellement. Serait-ce la conséquence du prochain brexit ? That is the question.

Je termine en vous adressant à toutes et à tous mes meilleurs et sincères vœux pour 2018. Que cette année nouvelle vous apporte la sécurité, la santé et la paix. Que chacun y trouve la possibilité de s'épanouir dans son métier et ou au sein de notre association et qu'enfin le bonheur et la quiétude règnent pour tous. • Joël Zani

Réélection pour les 4 prochaines années de Monsieur Joaquim Mota e Silva comme maire de Celorico de Basto. «Presidente da camara». Le comité de jumelage lui adresse ses plus vives et chaleureuses félicitations, d'autant plus que ce 3<sup>ème</sup> mandat est l'ultime selon la constitution portugaise. • JZ

# Le saviez-vous?

## 2018 ANNÉE EUROPÉENNE DU PATRIMOINE

Actée le 17 mai 2017, cette initiative vise à sensibiliser un maximum de personnes à la découverte du patrimoine culturel de l'Europe, renforçant ainsi un sentiment d'appartenance à une famille européenne commune. Diverses ressources sont incluses dans ce projet, les monuments, les sites, les paysages et sites naturels, mais aussi les savoir-faire, les traditions, les musées, les bibliothèques ainsi que le patrimoine cinématographique.

Avec 300 000 personnes travaillant dans ce secteur et 7.8 millions d'emplois indirects, le patrimoine culturel contribue tant à l'économie qu'à la diversité culturelle, au dialogue interculturel et aux relations entre l'UE et les pays tiers.

Durant cette année, des manifestations européennes, nationales, régionales et locales seront organisées, au travers de coordinateurs nationaux, de la commission, du parlement et du conseil européen.

Des milliers de manifestations seront proposées tout au cours de l'année, avec la volonté que les retombées se

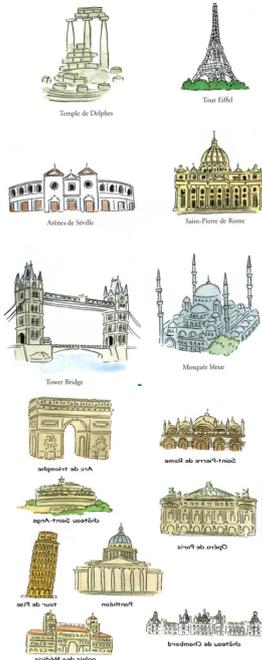
prolongeront au-delà de 2018. Parmi les événements majeurs associés, citons Le Forum Européen de la Culture en

2017 à Milan qui a permis de lancer les projets, les Journées Européennes du Patrimoine qui attirent 30 millions de participants, le Label Européen qui a déjà labélisé 29 lieux, de sites antiques au chantier naval de Gdansk, enfin les capitales européennes de la culture en 2018 seront La Valette (Malte) et Leeuwarden (Pays-Bas).

Avec un budget total de 8 millions d'euros, cette année verra la mise en œuvre de 10 initiatives à forte visibilité correspondant à 4 objectifs principaux, l'engagement vers la jeunesse, la durabilité au travers de la transmission, la protection contre les risques et le commerce illicite. Et

enfin l'innovation qui en favorisant l'apprentissage, la participation sociale met la science et les techniques au service du patrimoine.

« Le patrimoine culturel n'est pas seulement un legs du passé, il est aussi une ressource pour notre avenir » *Tibor Navracsics Conseiller Européen* • JPC



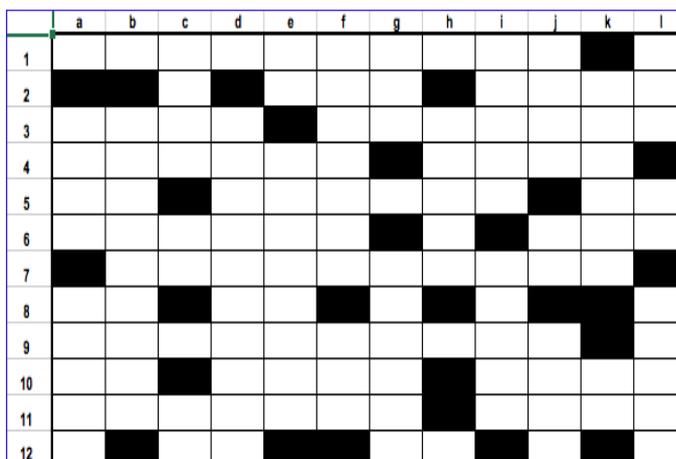
### Les mots croisés régions et pays amis par JZ

#### Horizontalement

- 1) Perfide Albion 2) Sert au labo; Lutin 3) Porté par la Rani ; De la sauce ;
- 4) Habité par les dieux; Para 5) Avant nous ; A avalée l'hameçon; Négation
- 6) Rétablira sa réputation ; Point gagnant 7) Ile aux fleurs 8) Mot puéril ; Temps universel abrégé
- 9) Concours 10) Dans le vent ; Produit de vache; Obtus 11) Au coin de l'âtre; Perroquets Haut en couleur 12) Pronom ; Avec on peut rêver.

#### Verticalement

- a) Fin de journée; Innocente b) Pays réunifié c) Romancier ; OK russe ; Sur la Tille d) Invulnérable e) Permet la suite; A l'ouest de la, péninsule ibérique, f) Sucrai ; Forme d'avoir g) caractère grec; Immaculées h) Battis i) soudard ; Quote-part j) Essor ; Symbole de l'or ; Peut être optique par exemple k) Son indicatif téléphonique +33 ; Symbole du tantale l) Brame ; C'est-à-dire ; Illusionne.



Comité de Jumelage de Houilles 78800 - 40 rue de Verdun - Site : [www.jumelage-houilles.com](http://www.jumelage-houilles.com) - Mail : [contact@jumelage-houilles.com](mailto:contact@jumelage-houilles.com)

Conçu et réalisé par la commission communication : Roby Bergeron, Alexandra Carlier Cadiou, Jean-Pierre Cavadini, Alexandrine Ferrand, Jean-Pierre Kosinski, Marie-Hélène Lentini, Dominique Levet, Marie-Christine et Lionel Pierronnet, Philippe Quoi et Joël Zani, avec la participation de Frédérique Gayet.

# 2018

20 janvier à 16h30  
Galette du jumelage  
et son quizz au Triplex

24 janvier à 14h  
Visite du centre de tri  
postal de Wissous

15 février 2 mars  
Séjour en Martinique

10 mars Friedrichsdorf  
Concert Européen

19 mars Celorico de basto  
Fête des camélias

### Un élixir de santé

De quoi s'agit il ? Cherchez, ne trichez pas. Il est délicieux au goût, bénéfique pour la santé

Il réchauffe, il est anti fatigue, anti rhume, anti grippe, anti bronchite.

Il stimule l'appétit, améliore la digestion, tonifie l'organisme. C'est un remontant

Vous avez trouvé de quoi il s'agit ? Non ! Alors on continue ...

C'est un peu une super tisane, où l'alcool joue un rôle de turbo. Il multiplie les effets antioxydants.

Alors vous avez trouvé ? Toujours pas !

Continuons, Pasteur disait que c'était la plus saine des boissons. Il a une action bénéfique sur le foie et contribue à améliorer le processus de digestion

Une dernière indication : il a une action bactéricide et antiseptique et un pouvoir protecteur sur le système cardio-vasculaire. C'est un élixir de santé.

Vous avez trouvé ? Il s'agit du vin chaud évidemment.

Pour une dizaine de personnes prévoir 1.5 l de vin rouge

200 g de sucre roux 1 zeste de citron, 1 zeste d'orange, 2 bâtons de cannelle, 2 badianes, 2 clous de girofle, 1 morceau de gingembre émincé, 1 pointe de couteau de noix de muscade et 1 orange.

Faire chauffer le tout doucement en laissant frémir 5 mn.

A consommer avec modération pour le plaisir. S'il s'agit de la santé...

•RB